黃文甫播音斥駁排
抨擊太陽報爲非友誼

雲埠太陽報連日長篇大論，攻擊華人移民。指華僑走私證。用假入境証進口。爲戰後難民偷渡者。雲埠組織收穫大利。造成香港與雲埠古李務工。使大衆華僑憤激。遂致不絕等語。全加各埠華僑均皆憤怒。以電話或親到中華總會館。請即發出大力申斥該報。維護華僑權益總會館[illegible]。乃定於本月十一（星期日）下午八時。召開全僑大會。以女選[illegible]辦。共策[illegible]。而後回鑾[illegible]各權益。

又訊全加中華總會館常委黃文甫。經定於八日（星期四）下午五時。在C（國家電台向全加人士播音。發表斥駁該報之言論。但因英兩大報，電台直接由英國發表消息。報告大選情形。終經黃氏數次之言論。並選一句中語。至同日下午六時半至七時播出。繼後卑詩大學教授雷坦[illegible]博士及西友等多人。由電話致黃常委作毛。由黃君及女公子王黃佩珊。領士及女郎王容碧博士接收。報告在西人方面。致黃常委之言論。十分讚許。對於太陽報之態度。解釋質問。全聽者滿意。料此全加廣播。定能改變全民心理等語。黃常委所講之要點。有關於近二十五年之中國移民史加。指出當年一苛例苛律排斥。由一九二三年至一九四七年二十四年內。僅有三名華人入口。至苛例取消後。一九四八年一年內。則有二十五人。而完十年內亦不過二萬。從在同一期間。其他移民則有一百八十萬。可知中國人來加。實屬少之又少。況且中國人入口。俱是妻子及未成年之子女。及六十五歲以上之父親。六十歲以上之母親。在移民上華人不得享平等待遇。大部份不得不同情華人痛苦。反而剝奪親屬大批進口。新客中俱是婦女及未成年子女。此等孩子。多在十歲之年齡。無形後入公校肄業。年輕屬此。則在夜校學習英文。爲良好公民。有些爲勞工。工會亦可與其他勞人相等。每週由三十元至五十元。

（未完）

△恭頌良醫

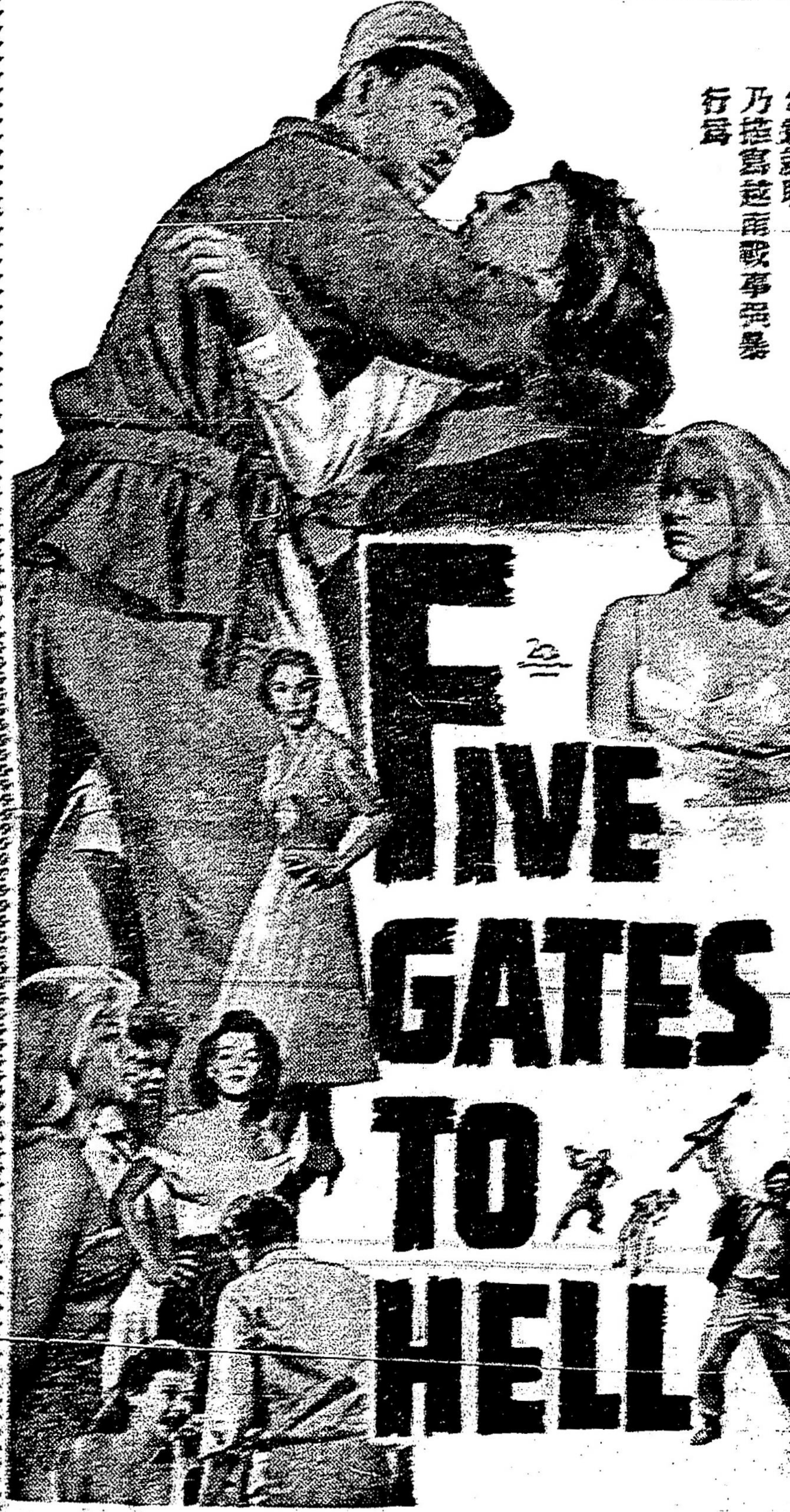
九現年六十二歲。向在卑詩省錫礦埠業農爲生。兩月前忽然頸背後生一小瘡。兩星期之久。左右邊再生兩顆。經過種種醫治。不能見效。而且越來越腫。延纔月餘。在中又生一顆。大如桃李。其痛不可言狀。余見勢不佳。立往雲埠。東區界華館余榮光醫國連君介紹。往見周鑑英大醫生。即答云此係僱左右生對口瘡疾也。倘一不慎。難治爲患。幸得周醫生。允予所請。即用藥法。洗去毒水。繼用內托藥劑攻之。隨即以膏藥貼加藥心以盡去其毒氣。僅及一月。頑症若失。今已回埠工作。特無以報。謹登報宣揚。聊謝恩德。永誌不忘。

廣東新安 弟李九聯謹頌

一九五九年九月廿七日

由十月十五日（星期四）起僅定放映一星期

五門通地獄


婦女！
由我享受
爲我的兵士享受
我們不用錢
令盡量取
乃搶奪起來戰爭品行爲
FIVE GATES TO HELL

ORPHEUM THEATRE
844 GRANVILLE ST.,
柯芬戲院

△潘仲謙 潘古惠蓮謝啓

賓客名。本年夏秋間。首男及女兒賢娟娶。次男三男克勤完婚。三男舍任克儉結婚。在此三度婚嫁禮典及設筵宴親友舉行中。深蒙親僑領事親臨道賀。僑館諸長官蒞臨致送珍品。美、英、法、澳親友舒賀電十餘通。加國社會名流。商要巨子。親友世交之厚禮惠賜。卡紙盛愚親朋世交之隆情厚誼。珍品等項。皆輝禮典無限。奔雷之餘。愧未能躬親分別逐一道謝。殊感抱歉萬分。謹以至誠。特藉寸楮。藉申深深拜謝之意。敬祝各位身心康樂，萬事勝意。

中華民國四十八年十月十日

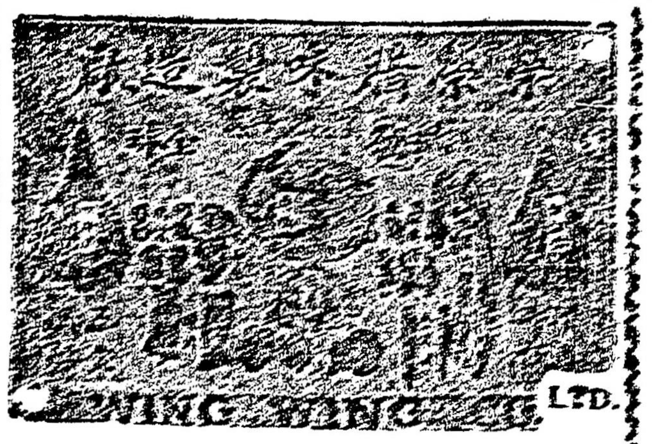
△溫寧埠呂敖鳴謝

弟因患內病經醫生委命入院部解其痔。明蒙黃湛先生偏勞車送往醫院與及謹承蒙親戚各叔父昆朋友等常到醫院慰問。惠賜鮮花香烟菓品。銘感五中。留院有月餘之久。今已身體復元。會經出院在家休養。未遑一一踵門道謝。特刊報端藉表謝意

唐醫理症 內外各科 包醫癬眼
白髮轉黑 風濕病痛 跌打刀傷
皮膚諸病 難症痛楚 病症太多
不能盡錄

謝關鏗謹啓

CHINESE HERBS
Empire Hotel Room [illegible]
[illegible] Vancouver 4, B.C.



158 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 電話四〇八二一

喜臨門酒家
MARCO POLO
FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St.
Vancouver, B.C. MU 2-2045

營業時間
每日上午十一時至午夜二時

新張伊始 恭喜臨門
餐餚豐盛 種類繁多
大宴可擺五十席
小酌請移玉步
滇江名廚烹調[illegible]
雲吞魚蝦[illegible]
賓至如歸[illegible]
禮優款接[illegible]

六五二號卡都華街東
住屋取價一萬三千元

上下樓及連屋。重新改造。每層二個睡房。時代化廚房。設有鐵爐。新電線。銘鐵窗門。不用電錶。新自動爐汽暖爐。學區中心。與新建無異。有興趣者。

電話 Mr. Ramsay HE 4-1450, MU 1-4411
Macaulay Nicolls Maitland & Co. Ltd.
435 Howe St. (Est. 1880)

△代東

本總社謹擇十月十八日正午十二時舉行成立第四十四週年紀念慶典并設茶會同日下午六時設筵權叙 統請

民治黨駐加總支部暨各支部
洪門各級機關
達權各支社暨各叔父昆仲姊妹駕臨助慶
指示禮儀曷勝榮幸

駐加拿大維城達權總社全人敬約

DART COQN CLUB, [illegible] FISGARD ST., P.O. BOX 611 VICTORIA, B.C.

菓仔舖平賣

來業誠。好架生意價取銀一千五百元。如有誠意者。電話商議可。

4144 Fraser St, Vancouver, 10. B.C. TR 0-0221

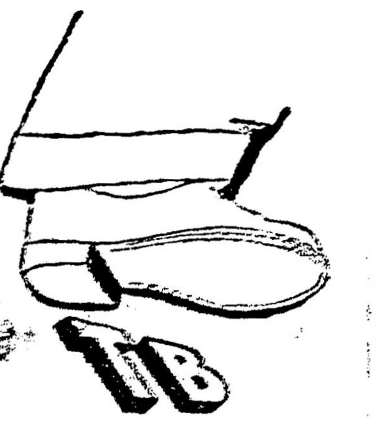
蔡益隆接寫中西書信

弟不是具有才學高設。是爲僑胞服務工作不暇而吞代之也。如有惠顧歡迎。筆金隨意賜助。寓所[illegible]旅館九十五號房

Toy Yick, 170 E. Pender St, Vancouver 4, B.C.

雲高華埠東區
沿門服務工作

你亦可能做到！
我們來踏絕肺癆症



目前卑詩省居民健康問題。最大威脅之一。乃是肺癆症。平均每月發覺有五十人染有嚴重肺癆病。在省內已發覺有二萬一千五百宗。

因肺癆症乃是有傳染性的。故每未發覺有此症者。皆可能危及其他居民。

況且肺癆對各人錢財。均有關係。每位普通肺癆病症。調理及安定其生活。每宗須一萬五千元。因乃政府免費調理。故從個人稅項協助費理。其實不須要有如此巨大破費。及因肺癆症而所受痛苦。

自覺安全

勿悔恨

十 耶穌誕節印券乃抗肺癆症的

雲高華埠
生隆棧炮竹大發行

辦到中西炮竹登市
大幫 十月廿一號兒童「鬼皇節」將到

總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正紅炮 ▲鳥子炮 ▲閃電炮 ▲邁炮仔
總代理加拿大顯市砲竹廠
▲五彩吐珠 ▲五彩竹筒 ▲火箭星仔
總代理美國勤市大砲竹廠
▲五彩老鼠 ▲五色車輪 ▲閃電香
總代理英國波樂大炮竹廠
▲五彩煙火 ▲五彩火山 ▲飛機噴火
總代理美國地沙玩具及[illegible]廠
▲面具 ▲紙帽 ▲紙帽 ▲紙炮

時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機

新辦到，新式猛烈炮 （非常響亮 非常足實）

（目錄印備，函索即奉）

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B.C. MU 5-0885

★有生意舖，宜夫婦經營。有地方住。價錢平。

雜貨生意。在緬街三千八百號右路。有地方居住。每月租銀六十五元。業主開價一千六百五十元。包有現貨價銀四百元左右。現生意最適合夫婦家庭也。

柏權王公司有限買賣實業代百
PATHAY REALTY LIMITED
456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C. MU 4-1714

★有咖啡餐室兼雜貨生意出售。在二千四百號右路右邊。每日平均生意入息九十元。工作時間由晨七點至晚八點收市。業主開價四千五百元。另點貨。先交現銀二千三百元。餘俱照期。

★商務入息樓業出賣：在域多利亞街。四年新。樓下三舖位。樓上有六組房。每月入息八百五十二元。業主開價七萬五千元。先交現銀一半。

★新屋成座。二千官東。三間睡房。最近學校。公園。十分鐘可乘巴士到華區。取價一萬七千二百元。先交現銀五千元。餘可供銀期。每月付元七十八元。

★有屋成座。三層樓。在七街東。不遠拆。近華區。前後有草場。有車房。除自己居住外。每月仍可收租九十元。業主取價一萬三千五百元。速象服。請勿錯過此機會。

○西餐館生意平賣

位於四三七號商路街。生意向來暢旺。今因人力問題。愿將全盤生意出生。本舖出賣。如意者請來面議。

加拿大
B. K. MAE TRAVEL AGENCY
馬炳權旅行社
10187-98th St. & Tooney Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7784. After Hours HU. [illegible]
Cable Address: BKMTRAVEL

本旅行社代理

橫貫加拿大航空公司
加拿大太平洋航空公司
日本航空公司西北
航空公司及世界各國
航空公司護照美國總
統輪船公司船票兼代
辦申領護照與申請家
眷來加手續如蒙委託
竭誠服務

雲高華埠

廣州酒家
CANTON GARDENS RESTAURANT
"SERVES BEST CANTONESE FOOD"
158 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Telephone MU.2-5148

中國色彩
環境幽雅
禮聘名廚
專理烹飪
大筵[illegible]酒
各式[illegible]
精[illegible]
喜慶[illegible]
綠[illegible]
紅[illegible]
招待週到
歡迎賜顧

加拿大雲哥華

中國企業有限公司 CHINA INDUSTRIAL LTD. PHONE MU. 5-7723 256 EAST PENDER STREET	嘉敦旅店 HOTEL GARDEN PHONE MU. 1-0647 258 EAST PENDER STREET

VANCOUVER 4, B.C. CANADA

承辦各國著名
工業製造商品
信託保管商積
計劃投資事業
專爲僑胞服務

雷根 啟

華區最大旅店
暖氣冷熱水喉
裝修設備齊全
房間光綫通爽
侍役招呼妥當

嘉敦旅店新電話
MU 2-9647